

雙膝跪倒，叫道：「求公公救我性命。」

那怪人搖頭道：「難救，難救？」他頭支地，這是一搖，身子就跟着轉動，那少年道：「你本事這麼大，一定難救我。」這一句奉承之言，教怪人聽得甚是高興，微微一笑，道：「你怎麼知道我本事大？」那少年聽他語氣溫和，似有轉機，正是打蛇隨棍上，忙道：「你倒轉了身子，還跑得這麼快，天下再沒第二個人及得上你。」他隨口誇獎一句，那知「天下沒第二個及得上你」這話，正是好打中怪人的心窩，他哈哈大笑，聲震林梢，叫道：「倒過來，讓我



神雕俠侶
金庸著
第五回
故人子

黃漢經
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

新到
大紅咸旦 五彩皮旦
香甜菜脯 新大爆蝦
粉葛蓮藕 芋仔馬蹄
新黃花同 大三牙白

代理：詒厥齋各式藥酒
專車送貨 快捷妥當

元發棧
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
282 PENDER ST. E. VANCOUVER, 4, B.C.
新電話 682-6574 682-6575

新到大幫
唐山糯米 花旗糯米
靚紅咸蛋 新栗肉干
大塊粽葉 去壳綠豆
花旗蝦肉 天津紅豆
秘魯綠豆

我性命。」

那少年一聽不錯，自己直立而後，倒堅，確是聽不聽，他既不願順立，只有自己倒堅了，當下倒轉身子，將頭頂在地下，右手尚有短髮，半半的在旁擰住，那怪人向他細看了幾眼，臉上現出欣慰之色。

那少年此時身子倒轉，也看清楚了他的面貌，但見他高鼻深目，滿臉鬚毛，與常人迥異，那怪人口中喃喃自語，說着幾句怪話，極是難聽，那少年怕他不肯相救，求道：「好公公，你救救我。」那怪人見他眉清目秀，說起話來自有一種教人難以拒却的魅力，心中喜歡，道：「好，

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 1-7657

新到西德
ABC電風筒
男用、男女兩用二種
美觀、強力持久耐用
各種配件齊備，專門
修整改變電壓。

伯影相館
YORKMAN STUDIO
817 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710

結婚家庭
護照相
請先電約
備有新穎燈飾 方便顧客

東廣麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

全蛋干麵
銀絲麵
麵粉

NOTARY PUBLIC
溫公證人
Gordon W. Cumyow
561 Main St.
電話 MU. 1-6513

遺囑
代理買賣文件

金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: MU 3-0511

本公司專營國口
日日生鮮豬肉。
牛欄新鮮牛什錦
什。各種肉品。
精製臘味。中西
臘貨什貨。四時
瓜果。貨真價實
發行零沽。
一律優待。

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU. 4-8821

電器、承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

專配西藥
各種補丸
各種西藥
各種西藥
各種西藥

精製
精製小衫
精製小衫
精製小衫
精製小衫
精製小衫

威靈格殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr. Vancouver 6, B.C.
本館電話: 253-2511

本館備有：
專辦喪事，
規模大小，
一律歡迎，
全部喪事，
包括出殯，
棺木車馬，
取價公道，
八十五元，
石牌銅牌，
價錢另計，
本館主人，
忠誠服務，
和打氏

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU. 4-8821

電器、承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

榮樂味製廠
WING WING CO., LTD.
450 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 254-3153 式五四一五三

臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉

懷亞德藥房
VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B.C.

每日營業時間
至午夜一時止
六四八號舖街

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO. LTD.
Main St., At 7th Ave. Vancouver, B.C.

各式客車貨車
VALEANT PEYMOUTH CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, SUNBEAM, HILMAN,
VOLVO, JEEP.

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552

本飯店
來往便利
時代房舍
樓層寬敞
日夜供應
新式廚房
有升降機
房間寬大
租金低廉
可租：朱旺朱子波

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU. 4-8821

電器、承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
電話 683-7268

本行專辦各國
製造廠利器。如
刀肉刀。樹膠刀
刀剪。打釘刀。美
國的打釘刀。美
國的打釘刀。美
國的打釘刀。美

歡迎訂閱本報
本報為公正正實，設備自動電訊收報
機，為加拿大新聞社、美聯社、路透社、
大陸社等通訊社之長期電訊特約戶。

本報價目表
(本報郵寄) 每月九元六角 每季四
元八角 半年九元六角 全年
(加局郵寄) 每月十一元五角 每季五
元五角 半年十一元五角 全年
全年二十元。

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】
中英文姓名 Name _____
通訊處 Address _____
埠名 City _____ 區域 Zone _____
省份 Prov. _____
茲付交 元 毫 仙 匯票 Money Order 長紙 Cheque ☐
(注意：為尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)
訂閱壹個月 壹季 半年 全年 新訂閱戶 續訂閱戶 ☐
(或有中途遷址，請將新舊地址，一併列明付來，便能辦理轉寄新址。)

明達
承接木工油漆
專修傢俱及現代化傢俱
日夜電話 681-2125

片打街東一零三號
土庫舖位招租
內有理想髮椅一張，沐
浴盆五個，寫字檯兩
張，方檯三張，木椅
四張。請到本報與代
理人簡國安洽商。

HERDER
SOLINGEN-GERMANY
另有德國市必
鋒利光刀柔刀兩
種

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三歲發行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

